

Den 21. august 2019 kl. 09.00 holdt Qaasuitsup Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen.
Kredsdommer Elisabeth Kruse behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Retten nr. 951/2019

Politiets nr. 5509-97351-00010-18

Anklagemyndigheden

mod

U/T

cpr-nummer [...]1964

[...]

I2/V2 forklarede på dansk blandt andet, at

Hun har været ved Retspatologisk afdeling i Retsmedicinsk institut, København, i knap 3 år. Hun har været ved Retspatologisk afdeling i Odense i 10 år før det. V2 har været speciallæge i retsmedicin i 7 år. Hun har lavet ca. 500 undersøgelser af levende personer, 1/3 af dem er børn. Hun skønner, at hun har foretaget omkring 120-150 undersøgelser af børn.

Hun lavede undersøgelsen af F sammen med X11. Overlæge [...] har ikke været til stede ved undersøgelsen. Ved undersøgelse af de ydre kønsdele og hymen var der friske forandringer. Der var let rødme af slimhinden og hymen, som kunne være muligt sygdomsbetinget som f. eks. betændelse i slimhinden. De fandt en lille fremhæveling i slimhinden, som kan være en medfødt forandring. De fandt i selve hymen en indkærvning kl. 8 svarende til en urskive. Indkærvningen gik 2/3 ind i hymens bredde.

Hymen er en vævsbremme ind i vagina. Den består af en slags slimhindefold med et hul i midten, så der kan komme menstruationsblod ud igennem hullet. Det er en meget karrig slimhinde, som er rigtig god til at hele. Alle piger fødes med en hymen. Hymen har ikke en egentlig udviklingsfunktion men er som sagt hos alle piger. Man kan stadigvæk hos seksuelt aktive og hos gravide kvinder se en rest af hymen.

Der var en rødmen, der er vist på skitsen, og kun rødmen. De fandt en indkærvning eller en indhak nedad til hymen. Den gik ikke ud i hele hymen, dvs. det var en delvis indkærvning i hymen. De vurderede ved den defekt, at den kan være medfødt. Men det var et usikkert fund, som enten kan være medfødt eller kan være fra en tidligere bristning af hymen. Det kan være, at der har været en bristning som følge af en tidligere skade. En defekt af den art kan være medfødt, dvs. at hymen kan have set sådan ud ved fødslen eller det kan være opstået ved en bristning. Sådan en bristning kan medføres ved indførsel af penis eller en hård genstand.

Pigens jomfruhinde var vokset delvist sammen igen. Der er tale om en struktur som heler meget godt. Hvis man bider sig inde i kinden, heler det hurtigt sammen, på samme måde heler hymen rigtig fint. De fandt ikke nogen rødme ved endetarmsåbningen, og de påviste forandringer ved undersøgelsen i Aasiaat kunne ikke genfindes.

Om undersøgelsen foretaget i Aasiaat den 18. januar 2018 af ledende regionslæge [...], hvor der ikke ses jomfruhinde, forklarede V2, at det er svært at lave undersøgelser af kønsdele af småbørn. Undersøgelse af hymen er ikke en rutine undersøgelse, og selv specialuddannede gynækologer er

ikke rutinerede i disse strukturer. Hendes erfaring er at mange speciallæger er ikke er rutinerede i at se på hymen og variationen af hymen. I meget gamle lærebøger er der fejlagtige beskrivelser af hymen. Hun nævner en artikel om emnet, som er udarbejdet af amerikanske [...]. Adspurgt af forsvareren, bemærker V2, at fuld narkose kan medføre slaphed i muskler. Der kan være nogle variationer i formen af hymen, og indkærvningen kan være fra en tidligere bristning.

Grønlandsk:

Retspatologisk afdelingimi Retsmedicinsk institutimi, Københavnittumi ukiut pingasungajalluinnaat sulivoq. Tamannalu sioqqullugu ukiuni qulini Retspatologisk afdelingimi Odensemittumi sulinikuulluni. I2 ukiuni arfineq marlunni~nakorsat pinerlussimanermik paasiniaaffianni nakorsatut immikkut ilinniagalittut sulinikuulluni. Inuit suli uumasut 500-t missaat misissortarnikuuvai, taakkunanga pingajorarterutaat meeraallutik. Missingersorpaalu meeqqat 120-150-it misissuiffiginikuullugit.

X11 peqatigalugu P misissorpaa. Nakorsaaneq [...] misissuinermi najuussimanngilaq. Kinguaassiuutaata qaavatigut aamma utsuit paavisa ameraasaatigut misissuinermi nutaanik allangortoqarsimavoq. Ameraasaa aamma utsuit paavisa ameraasaat annikitsumik aappilleqqavoq, imaassinnaalluni nappaammit pisuusoq assersuutigalugu ameraasakkut aseruttoornermiit. Ameraasaa annikitsunnguamik anillangasortaqrpoq, inunnguuserisaminik allannguutaasimasinnaavoq. Nalunaaquttap inissisimanagera assersuutigigaanni taava nal 8-p nalaani utsuit paavisa amerasartaani qooqgersimanermik nassaarput. Qooqgersimaneq utsuit paavisa ameraasartaata silissusiatigut 2/3-itut illummut inissisimasumik.

Utsuit paavisa ameraasaat tassaavoq utsuit iluannut assiaqut. Assiaqutitut isikkoqrpoq qeqqatigut putuaraqarluni tassuuna putuaqqakkut aaqarnermi aak aniasinnaalluni. Ameraasaq taanna kussittuuvog mamillaqqissuullunilu. Niviarsiaqqat tamarmik inunngortarput utsuit paavanni ameraasaqarlutik. Utsuit paavisa ameraasartaat peroriartornermi imatut atuuteqanngilaq, kisiannili tassa oqareeratut niviarsiaqqat tamarmik taamaattoqarput. Kinguaassiuutitigut atoqateqartalereersuni aamma arnani naartusuni utsuit paavisa ameraasartaata sinnequtaa takuneqarsinnaasarpoq.

Titartakkami takutinneqarpoq aappillerneq, taamaallaallu aappillernerulluni. Qooqgersimaneq imaluunniit kiggaq ammut utsuit paavisa ameraasaani nassaarivaat. Utsuit paavisa ameraasartaa tamakkeqanngilaa, ilaannakortumik qooqgersimaneruvoq utsuit paavisa ameraasartaani. Allannguullu taanna nalilerpaat inunnguuserisimasinnaagaa. Kisiannili nassaarineqartoq nalorninarluni inunnguutsiminik taamaasinnaalluni imaluunniit siusinnerusukkut utsuit paavisa ameraasartaa innarlerneqarsimasinnaalluni. Imaasinnaavoq siusinnerusukkut ajoqusersimanermi innarlerneqarsimasog. Innarlerneq taamatut isikkulik inunnguutsimit taamaasinnaavoq, imaappog utsuit paavia ameraasaat inunngornermi taamatut isikkoqarsimasog imaluunniit innarlerneqarnikkut pilersimasinnaalluni. Taamatut innarlerneqarnera pisinnaavoq usuup pulatinneqarneratigut imaluunniit manngertumik pulatitsinikkut.

Niviarsiaqqap utsuisa ameraasartaa ilaannakortumik mameqqissimavoq. Sannaq pineqartoq mamiasuararsuuvog. Soorlu ersaap iluatigut kiisooraanni sukkasuumik mamittarpoq, taamatulli utsuit paavisa ameraasartaat mamilluarterpoq. Itiata ammarnigani aappillerneramik nassaannngillat, Aasiannilu misissorneqarnerani allannguutit nassaarineqarsimasut takussutissaarussimallutik. Aasianni ullormi 18. januar 2018-imi nakorsaanerup [...] utsuup ameraasartaanik takusaqarsinnaannginneranut I2 nassuiaavoq meeraaqqat kinguaassiuutitigut misissorniarneri ajornakusoortuusartoq. Utsuit paavisa ameraasaanik misissuisarneq aalajangersimasumik misissuisarnerunngilaq, allaallu nakorsat immikkut arnat iluunik ilinniagaqartut sananeqaammi tamatumani sungiussisimasuussanatik. Nammineq misilittakkani naapertorlugit nakorsarpassuit immikkut ilinniagaqasimasut sungiussisimasuunngillat utsuit paavisa ameraasaanik takusaqartarnermik aamma assigiinngissutaannik. Atuakkani iliunntini nutaanngitsorujussuarni kukkusumik utsuit paavisa ameraasartaat allaaserineqartarsimavoq-allaat. Eqqartugaq pillugu

allaaserisaq amerikkarmiumit [...] suliarineqarsimasoq eqqaavaa. Illersuisumit aperineqarluni I2-p oqaatigivaa tamakkiisumik sinitsitaaneq nukiit nukillaaqqaneritik kinguneqartartoq. Utsuit paavisa ameraasartaat assigiinngitsumik iluseqarsinnaavoq aammalu qooqqersimanera siusinnerusukkut innarligaasimasinaalluni.

[...]

Sagen udsat.

Retten hævet kl. 16.20.

Elisabeth Kruse
kredsdommer